

N. 99 — 145

[98/36448]

**8 DECEMBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 28 december 1994, 5 april 1995, 25 maart 1996, het bijzonder decreet van 24 juli 1996 en de bijzondere wet van 4 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er, met het oog op de uitbetaling van de subsidies zoals bepaald in het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken en bijgevolg met het oog op de verdere werking van deze organisaties, dringend behoefte is aan een afstemming tussen de federale regelgeving inzake palliatieve samenwerkingsverbanden en het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken, inzonderheid wat betreft de verantwoording van de subsidies die deze overheden toekennen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 23 november 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 38 van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken wordt vervangen door wat volgt : « Artikel 38. De toelage kan zowel besteed worden aan werkingskosten van het palliatief netwerk, als aan loonkosten of vergoedingen van elke persoon die in het kader van de opdrachten van het palliatief netwerk activiteiten uitvoert. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 december 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

—  
TRADUCTION

F. 99 — 145

[98/36448]

**8 DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant approbation et subventionnement des réseaux palliatifs**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et par les lois spéciales des 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993, 28 décembre 1994, 5 avril 1995, 25 mars 1996, par le décret spécial du 24 juillet 1996 et par la loi spéciale du 4 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant approbation et subventionnement des réseaux palliatifs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue du paiement des subventions telles que fixées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant approbation et subventionnement des réseaux palliatifs, et en conséquence en vue de la continuation des activités de ces organisations, il est impératif de faire concorder sans délai la législation fédérale en matière de coopérations palliatives et l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant approbation et subventionnement des réseaux palliatifs, notamment en ce qui concerne la justification des subventions octroyées par ces autorités;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 23 novembre 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 38 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant approbation et subventionnement des réseaux palliatifs est remplacé par ce qui suit : « Art. 38. La subvention peut être affectée aussi bien aux frais de fonctionnement du réseau palliatif qu'aux charges salariales ou à la rémunération de toute personne exécutant des activités dans le cadre des tâches du réseau palliatif. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la politique de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 décembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER



N. 99 — 146

[C - 99/35018]

**18 DECEMBER 1998**

**Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest**

De Vlaamse regering,

Gelet op het jachtdecreet van 24 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 34 en 36;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid de artikelen 51 en 52;

Gelet op de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij de wet van 29 juli 1971, en het Protocol tot wijziging hiervan, goedgekeurd bij wet van 20 april 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 1981 en de besluiten van de Vlaamse regering van 20 november 1985, 4 november 1987, 7 januari 1992, 24 mei 1995 en 9 december 1997;

Overwegende de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand, gewijzigd door de Richtlijn van de Raad van 19 oktober 1981, 8 april 1986, 21 mei 1992 en 8 juni 1994 en door de Richtlijn van de Commissie van 25 juli 1985, 6 maart 1991 en 29 juli 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 maart 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 28 april 1998, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 november 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Teverkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Vallen echter niet onder de bepalingen van dit besluit :

1<sup>o</sup> de in artikel 3 van het jachtdecreet van 24 juli 1991 vermelde vogelsoorten die als wild gerangschikt zijn;

2<sup>o</sup> de tamme duivenrassen en de tamme zwanen (*Cygnus cygnus* en *Cygnus olor*), die worden gehouden op een erf of in een park voor de opbrengst van vlees, eieren en pluimen;

3<sup>o</sup> de in gevangenschap geboren en gekweekte vogels, genoemd in bijlage I, geringd met een gesloten voeding, volgens de voorwaarden bepaald in artikel 7ter;

4<sup>o</sup> de kwetsbare soorten die door de Vlaamse regering zullen worden aangewezen. »

**Art. 2.** In artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 4 november 1987 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 9 december 1997, wordt in de bepalingen sub a) en b) het woord "kan" telkens vervangen door het woord "kunnen".

**Art. 3.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 1981 en bij de besluiten van de Vlaamse regering van 24 mei 1995 en 9 december 1997, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In § 1, eerste lid, worden na de woorden "waarbij het geoorloofd is de" de woorden "in het wild geboren" ingevoegd;

2<sup>o</sup> In § 1 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

« De vogelhouders en vogelhandelaars zijn verplicht het toezicht te aanvaarden van de overheidspersonen, vermeld in artikel 24 van de jachtwet van 28 februari 1882, alsook alle maatregelen te nemen voor het vergemakkelijken van dat toezicht. Dat kan het vangen van de vogels in de volière ten behoeve van de controle inhouden. »;

3<sup>o</sup> In § 3 worden de woorden "van soorten andere dan deze vermeld in de bijlagen 2 en 3 van dit besluit" geschrapt.

**Art. 4.** Artikel 7bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 januari 1992, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7bis. De vogels die niet behoren tot soorten, vermeld in bijlage I van dit besluit, mogen in gevangenschap worden gehouden en gekweekt op voorwaarde dat de vogels geringd zijn met een gesloten voeding, aanvaard door de minister en afgeleverd door een vereniging die op grond van artikel 11 van dit besluit door de minister is erkend en voorzover de kweker in het bezit is van een legaal verkregen ouderpaar dat als dusdanig is opgenomen in de databank bedoeld in dit artikel en voorzover de afstamming kan bewezen worden van het ouderpaar dat legaal in gevangenschap aanwezig is op het ogenblik van de inwerkingtreding van het wijzigingsbesluit van.

Deze ring moet aangepast zijn aan de afmeting van de poot en dient daaraan derwijze te worden bevestigd dat hij niet kan worden weggenomen zonder beschadiging of verandering. Bij het bevestigen van de ring mag het pootgewricht niet worden gewond.